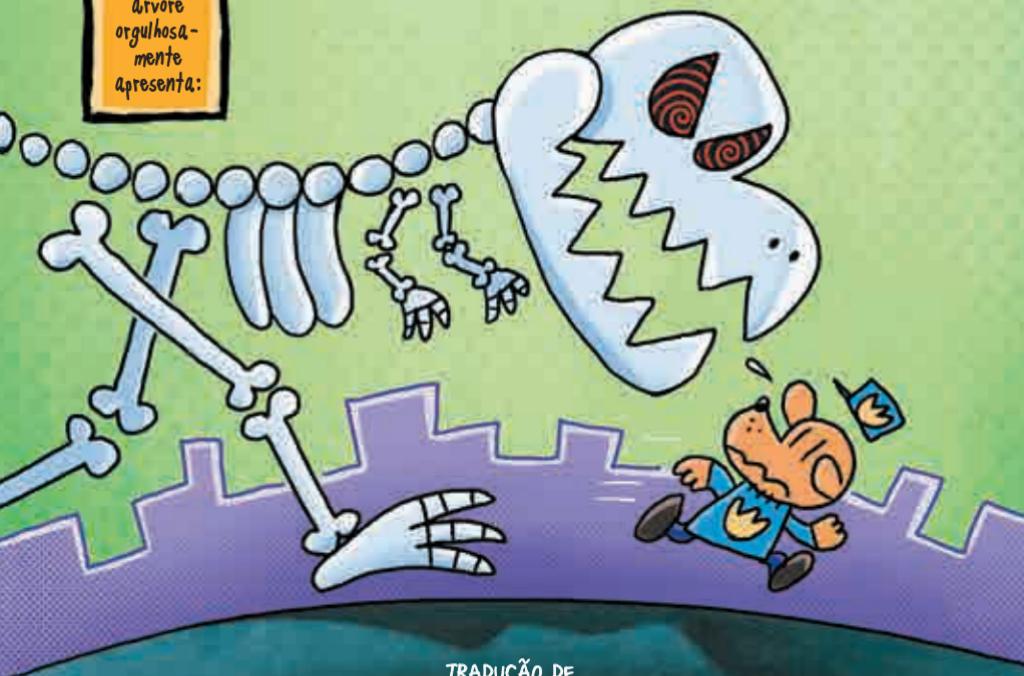


# O HOMEM-CÃO DESGOVERNADO



## DAV PILKEY

cores por Jose Garibaldi



TRADUÇÃO DE  
ANDRÉ CZARNOBAI

Companhia das Letrinhas

Copyright do texto e das ilustrações © 2017 by Dav Pilkey

Todos os direitos reservados. Publicado mediante acordo com Scholastic Inc., 557 Broadway, Nova York, NY 10012, EUA.

Este livro foi negociado via Ute Körner Literary Agent, Barcelona — [www.uklitag.com](http://www.uklitag.com)

*Grafia atualizada segundo o Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa de 1990, que entrou em vigor no Brasil em 2009.*

Título original

*DOG MAN UNLEASHED*

Preparação

VANESSA GONÇALVES

Revisão

LUCIANA BARALDI

ARLETE SOUSA

Coloração

JOSE GARIBALDI

Composição e tratamento de imagem

M GALLEGOS • STUDIO DE ARTES GRÁFICAS

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)  
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Pilkey, Dav

O Homem-Cão desgovernado / Dav Pilkey;  
tradução André Czarnobai. — 1<sup>a</sup> ed. — São Paulo:  
Companhia das Letrinhas, 2018.

Título original: Dog Man Unleashed

ISBN 978-85-7406-818-3

1. Literatura infantojuvenil I. Pilkey, Dav.  
II. Czarnobai, André. III. Título.

17-10400

CDD-028.5

Índices para catálogo sistemático:

1. Histórias em quadrinhos: Literatura infantil 028.5
2. Histórias em quadrinhos: Literatura infantojuvenil 028.5

2018

Todos os direitos desta edição reservados à

EDITORIA SCHWARCZ S.A.

Rua Bandeira Paulista, 702, cj. 32  
04532-002 — São Paulo — SP — Brasil

☎ (11) 3707-3500

✉ [www.companhiadasletrinhas.com.br](http://www.companhiadasletrinhas.com.br)

✉ [www.blogdaletrinhas.com.br](http://www.blogdaletrinhas.com.br)

✉ [/companhiadasletrinhas](https://facebook.com/companhiadasletrinhas)

✉ [@companhiadasletrinhas](mailto:companhiadasletrinhas)

Para Phil Falco



# Sumário



## PREFÁCIO:

HOMEM-CÃO: NOSSA HISTÓRIA ATÉ AQUI

- 7 -

1. A REUNIÃO SECRETA

- 17 -

2. PETS DA PENÉLOPE

- 31 -

3. FELIZ ANIVERSÁRIO, CHEFE

- 49 -

4. O GRANDE ROUBO

- 57 -

5. A GRANDE FUGA DE PEPÊ

- 65 -

6. UM MONTE DE COISA QUE ACONTEceu DEPOIS

- 89 -

7. UMA LUTA E TANTO

- 105 -

8. A FEBRE DO GATO ESMAGADO

- 121 -

9. A VOLTA DO ESTRANHO MISTERIOSO

- 145 -

10. UM FINAL GELADO

- 167 -

## EPÍLOGO

- 187 -

## PRÉVIA

O HOMEM-CÃO — UM CONTO DE DOIS GATINHOS

- 193 -

**HISTORINHA BÔNUS**

O HOMEM-CÃO E A IRA DE PEPÊ

- 197 -

**COMO DESENHAR**

HOMEM-CÃO EM 41 PASSOS RIDICULAMENTE FÁCEIS!

- 214 -

PEPÊ EM 28 PASSOS RIDICULAMENTE FÁCEIS!

- 217 -

PEPÊ ESMAGADO EM 8 PASSOS RIDICULAMENTE FÁCEIS!

- 219 -

FLIPPY EM 16 PASSOS RIDICULAMENTE FÁCEIS!

- 220 -

ZUZU EM 24 PASSOS RIDICULAMENTE FÁCEIS!

- 221 -

*Sobre o autor-ilustrador*

- 223 -

*Sobre o colorista*

- 223 -



# HOMEM-CÃO

...nossa história até aqui...

E aí, pessoal?  
Bem-vindos ao  
segundo livro do  
Homem-Cão!

Esta introdução é  
para ajudar vocês  
a ficarem por  
dentro dessa  
maravilha!

Num mundo  
em que gatos  
malvados  
aterrorizam  
inocentes...

Ha ha  
ha!



... e vilões  
sinistros  
envenenam  
as almas dos  
bonzinhos...



Um policial e um cão policial  
fazem de tudo para manter  
a paz.



O policial  
Rocha era  
o mais  
durão da  
cidade...



Poder de  
superssoco

Joelhos  
furiosos

Pés de kung fu

Consegue  
levantar  
250 kg

Coração  
puro



O  
cachorro  
Greg  
era um  
policial  
incrível  
também.

Cérebro leal Chapéu Nariz mega-  
farejador

Super-  
ouvidos

Argh!

Língua da  
justiça

... E, juntos, eles expulsam  
os bandidos da cidade!

QUIQUE

NHAC!

Só que aí...



uma bomba??? Vou escolher meus melhores homens para esse caso!!!

chefe



Uma tremenda mancada mudou suas vidas para sempre.



Hum... Que fio devo cortar?  
Vermelho ou verde?



Grrr!

Tá! Vai ser o verde!!!



E assim...





Ah, NÃO! Esqueci que cachorros não enxergam cores!!!



Iii-óóó-iii-óóó



O médico tinha notícias megatristes.



Sinto muito, Greg,  
mas seu corpo está  
morrendo.



E a sua cabeça  
está morrendo  
também, policial.



Mas quando tudo parecia perdido...



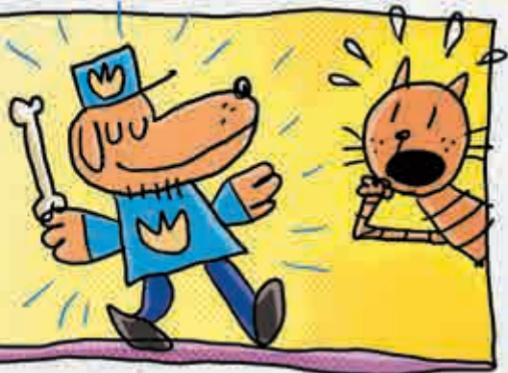
Por que não costuramos a cabeça do Greg no corpo do policial?



Boa ideia,  
moça  
enfermeira!  
Você é um  
gênio!!!



E assim  
nasceu  
um novo  
combatente  
do crime.



Ah, não!  
Criei sem querer  
o melhor policial  
de todos os  
tempos!!!



E era verdade.  
O Homem-Cão  
tinha tanto as  
vantagens de um  
humano... quanto  
as de um cão...



... mas ele também  
tinha um lado sombrio.



O Homem-Cão  
tinha alguns  
hábitos muito ruins.

Ele babava em  
todo mundo...



Era obcecado por  
bolinhas...



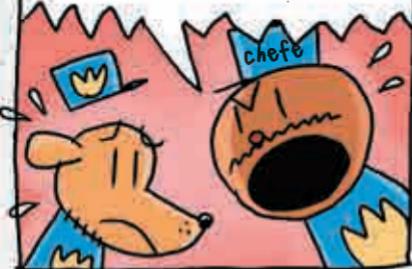
E, por algum motivo estranho, ele gostava de rolar sobre peixe morto.



Homem-Cão, você é um ótimo policial.



Mas você é um  
**CACHORRO MAU!**



É melhor você se comportar...



... senão você vai pra  
**CASINHA!**



Será que o nosso herói vai superar seu instinto canino e se tornar um homem melhor?



Ou seus hábitos ruins vão acabar com ele?



# Descubra AGORA!

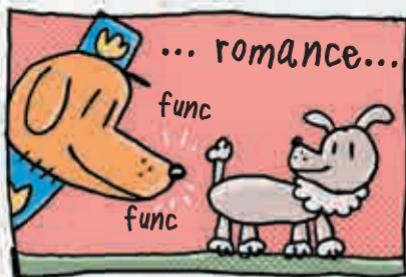
Se você gosta de ação...



... suspense...



... romance...



... e risadas...



... então

# HOMEM-CÃO Aí SIM!



"Homem-Cão  
aí sim?"

Isso não  
faz o menor  
sentido!

Mas a gente  
curtiu!

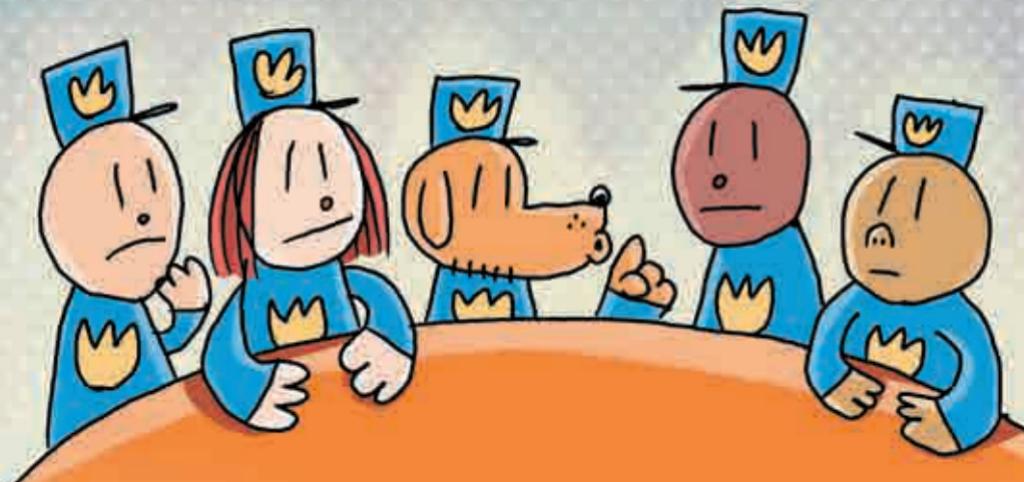
## CURTA AÍ!!!





# CAPÍTULO 1

## A reunião Secreta



por Jorge e Haroldo

Um dia bem cedo,  
na delegacia  
de polícia...



O Homem-Cão  
estava impossível.



Pare com isso,  
Homem-Cão!  
Me solta!!!



**CHEGA!!!**



Opa,  
o que é  
isso?



Aniver-  
sário do  
chefe



O aniversário do chefe é HOJE!!!



Vamos dar uma festa!



Todo mundo pode ajudar!!!



CHAMANDO TODOS OS POLICIAIS!



E assim...

Eu faço um cartão!

Eu asso um bolo!

A gente cuida da decoração!!!

